

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 19 december 2005****om avslutande av antiabsorptionsförfarandet beträffande import av natriumcyklamat med ursprung i Folkrepubliken Kina**

(2005/944/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾ (nedan kallad "grundförordningen"), särskilt artiklarna 9 och 12, och

av följande skäl:

A. FÖRFARANDE**1. Ursprungliga åtgärder**

- (1) I mars 2004 införde rådet genom förordning (EG) nr 435/2004 ⁽²⁾ slutgiltiga antidumpningstullar (nedan även kallade "de ursprungliga åtgärderna") på import av natriumcyklamat (nedan även kallat "den berörda produkten") med ursprung i Kina. För de samarbetsvilliga exporterande tillverkarna i Kina infördes individuella tullsatsen på mellan 0 och 0,11 euro per kilo. För import från alla andra företag infördes en tullsats på 0,26 euro per kilo.

2. Begäran om en ny undersökning

- (2) Den 14 mars 2005 ingavs en begäran enligt artikel 12 i grundförordningen om undersökning av de ursprungliga åtgärderna. Begäran ingavs av Productos Aditivos SA, den enda tillverkaren i gemenskapen av natriumcyklamat, som gjorde gällande att exportpriserna hade sjunkit efter införandet av de ursprungliga åtgärderna och att rörelserna i återförsäljningspriserna eller de påföljande försäljningspriserna i gemenskapen inte hade varit tillräckliga samt framlade tillräcklig bevisning för detta.

3. Ny undersökning

- (3) Den 27 april 2005 inledde kommissionen genom ett tillkännagivande i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽³⁾ en undersökning enligt artikel 12 i grundförordningen av antidumpningsåtgärderna beträffande import av natriumcyklamat med ursprung i Kina.

- (4) Kommissionen underrättade officiellt de tillverkare/exportörer som den visste var berörda, företrädare för exportlandet, importörer och användare om inledandet av den nya undersökningen. Berörda parter gavs möjlighet att inom den tidsfrist som angivits i tillkännagivandet om inledande av den nya undersökningen lämna synpunkter skriftligen och begära att bli hörda. Frågeformulär sändes till alla kända berörda parter.

- (5) Fullständiga svar på frågeformuläret mottogs från en exportör, från två exportören närstående tillverkare i Kina och från tre importörer i gemenskapen. Det bör noteras att de båda exporterande tillverkare som omfattas av antidumpningstullsatsen 0 euro per kilo svarade för ungefär 60 % av den totala exporten av natriumcyklamat från Kina till EU under undersökningsperioden för den nya undersökningen.

- (6) Kommissionen inhämtade och kontrollerade alla uppgifter som den ansåg nödvändiga för undersökningen. Kontrollbesök gjordes på plats hos följande företag:

Exportör och exportören närstående tillverkare i Kina

— Rainbow Rich Industrial Ltd., Hongkong

— Golden Time Enterprises (Shenzhen) Co. Ltd. och Jintian Enterprises Nanjing Co. Ltd., Shenzhen, Kina

Importörer

— Emilio Peña SA, Valencia, Spanien

— Kraemer & Martin GmbH, Sankt Augustin, Tyskland

- (7) Tre andra importörer uppgav att de inte hade importerat den berörda produkten under undersökningsperioden. En importör uppgav att han inte tänkte besvara frågeformuläret, eftersom han hade importerat endast mycket små kvantiteter av den berörda produkten under undersökningsperioden.

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 461/2004 (EUT L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ EUT L 72, 11.3.2004, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 101, 27.4.2005, s. 26.

- (8) Undersökningsperioden för den nya undersökningen (nedan kallad "den nya undersökningsperioden") omfattade tiden från och med den 1 januari 2004 till och med den 31 december 2004. Den nya undersökningsperioden användes för att fastställa den aktuella nivån på exportpriserna och på återförsäljningspriserna i gemenskapen. I syfte att fastställa huruvida rörelserna i exportpriserna och återförsäljningspriserna eller de påföljande försäljningspriserna i gemenskapen hade varit tillräckliga, jämfördes priserna under den nya undersökningsperioden med priserna under den undersökningsperiod som användes i den undersökning som ledde till införandet av de ursprungliga åtgärderna (dvs. perioden 1 oktober 2001–30 september 2002, som nedan kallas "den ursprungliga undersökningsperioden").

B. BERÖRD PRODUKT

- (9) Den av begäran om ny undersökning berörda produkt med avseende på vilken den nya undersökningen inleddes är samma produkt som den som var föremål för den ursprungliga undersökningen, dvs. natriumcyklamat, som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2929 90 00.
- (10) Natriumcyklamat är en råvara som används som livsmedelstillsats. Den är i Europeiska gemenskapen och många länder utanför denna tillåten som sötningsmedel för lågkalori- och dietlivsmedel (inbegripet drycker). Livsmedelsindustrin använder natriumcyklamat i stor omfattning, såväl som tillsatsmedel som för framställning av lågkalori- och dietsötningsmedel. Små mängder används dessutom av läkemedelsindustrin.

C. UNDERSÖKNINGSRESULTAT

- (11) Det främsta syftet med den nya undersökningen var att fastställa om exportpriserna för natriumcyklamat med ursprung i Kina hade sjunkit efter införandet av de ursprungliga åtgärderna och om rörelserna i återförsäljningspriserna eller de påföljande försäljningspriserna i gemenskapen hade varit otillräckliga. I händelse av fastställande av absorption av de slutgiltiga antidumpningstullarna skulle det dessutom bli nödvändigt att räkna om dumpningsmarginalerna.
- (12) I enlighet med artikel 12 i grundförordningen gavs importörer/användare och exportörer tillfälle att lägga fram bevisning för att en nedgång i exportpriserna efter införandet av de ursprungliga åtgärderna eller otillräckliga rörelser i återförsäljningspriserna i gemenskapen kunde hänföras till andra skäl än absorption av de slutgiltiga antidumpningstullarna.

1. Nedgång i exportpriserna

- (13) Försäljningen av den berörda produkten med ursprung i Kina under den nya undersökningsperioden skedde som regel direkt till oberoende importörer/distributörer i EU. Utvecklingen av exportpriserna fastställdes på grundval av en jämförelse, för försäljning under samma leveransvillkor, mellan det genomsnittliga priset under den nya undersökningsperioden och det genomsnittliga priset under den ursprungliga undersökningsperioden.

- (14) Jämförelsen mellan de samarbetsvilliga företagens priser visade inte på någon nedgång i det genomsnittliga exportpriset för natriumcyklamat med ursprung i Kina.

2. Rörelser i återförsäljningspriserna i gemenskapen

- (15) Utvecklingen av priserna i gemenskapen på importörs-/distributörsnivå fastställdes på grundval av en jämförelse, för försäljning under samma leveransvillkor (*Delivered Duty Paid*, dvs. levererat förtullat, efter betalning av den konventionella tullen och antidumpningstullen), mellan det genomsnittliga återförsäljningspriset under den nya undersökningsperioden och det genomsnittliga återförsäljningspriset under den ursprungliga undersökningsperioden. Det bör noteras att den genomsnittliga konventionella tullen för import av natriumcyklamat med ursprung i Kina minskade med 1,5 % mellan de båda undersökningsperioderna. Återförsäljningspriserna fastställdes på grundval av uppgifter som lämnats av den importör i gemenskapen som svarade för den största delen av importen från den samarbetsvilliga exportören i Kina.
- (16) Jämförelsen visade att det genomsnittliga återförsäljningspriset i gemenskapen, uttryckt i euro, för natriumcyklamat med ursprung i Kina hade gått ned med 10 %.

Växelkursförändringar

- (17) Det fastställdes att den natriumcyklamat som importerats från Kina hade fakturerats i US-dollar såväl under den ursprungliga undersökningsperioden som under den nya undersökningsperioden. Nedgången i euro i återförsäljningspriset i gemenskapen för natriumcyklamat måste därför bedömas med beaktande av förändringen mellan den ursprungliga undersökningsperioden och den nya undersökningsperioden i växelkursen mellan US-dollar och euron.
- (18) Det fastställdes under undersökningen att US-dollarns värde i förhållande till euron hade gått ned med 35 % mellan den ursprungliga undersökningsperioden och den nya undersökningsperioden. När jämförelsen gjordes med beaktande av verkningarna av US-dollarns förlust i värde gentemot euron kunde det följaktligen inte fastställas någon nedgång i återförsäljningspriserna i gemenskapen mellan den ursprungliga undersökningsperioden och den nya undersökningsperioden, i den mening som avses i artikel 12.2 i grundförordningen.

3. Icke samarbetsvilliga företag

- (19) Det fastställdes i samband med den nya undersökningen att de båda exporterande tillverkare som omfattas av antidumpningstullsatsen 0 euro per kilo svarade för ungefär 60 % av den totala exporten av natriumcyklamat från Kina till EU under den nya undersökningsperioden och att den samarbetsvilliga exportören svarade för 35 % av denna export.
- (20) De icke samarbetsvilliga företagen svarade alltså endast för en liten del (mindre än 5 %) av den totala exporten av den berörda produkten till gemenskapen under den nya undersökningsperioden. Den landsomfattande tullsatsen bör därför inte ändras.

D. SLUTSATS

- (21) Med anledning av att det inte fastställdes någon nedgång i exportpriserna och att nedgången i återförsäljningspriserna i gemenskapen för natriumcyklamat med ursprung i Kina var mindre än vad som kunde ha förväntats med tanke på växelkursförändringarna drogs slutsatsen att det inte hade skett någon absorption av de slutgiltiga antidumpningstullarna i den mening som avses i artikel 12.2 i grundförordningen.
- (22) Undersökningen av eventuell absorption av de slutgiltiga antidumpningstullarna på import till gemenskapen av den berörda produkten med ursprung i Kina bör därför avslutas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undersökningen enligt artikel 12 i förordning (EG) nr 384/96 av antidumpningsåtgärderna beträffande import av

natriumcyklamat med ursprung i Folkrepubliken Kina avslutas härmed.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 december 2005.

På kommissionens vägnar

Peter MANDELSON

Ledamot av kommissionen